

التعريف بمخطوطة ختمية الأنوار المحمدية النبهانية

للشيخ عبد القادر بن قارة مصطفى المستغامي (1862-1956م)

Introduction to the manuscript "KHatmiyate al-Anwar Al-Muhammadiyah Nabhaniyyah" of Sheikh Abdul Qadir bin Mustafa (1862-1956) bin Qarah al-Mostaghanemi

♦ فائزة بوسلاح

¹f.bouslah2018@gmail.com

المدرسة العليا للأساتذة بوهران

تاريخ الإرسال: 2021/05/06 تاريخ القبول: 2021/05/31 تاريخ النشر: 2021/09/30

الملخص باللغة العربية: تحاول هذه الدراسة التعريف بإحدى مدونات علماء مدينة مستغانم، الذين برزوا في علوم شتى، ولا زالت مدوناتهم اليوم شاهدة عيان على ذلك، تعكس ذهنياتهم وعقلياتهم خلال تلك الفترة.

إنّ اهتمامنا بهذه المدونات، وبالخصوص مدونات الشيخ عبد القادر بن مصطفى بن قارة، التي تنم على مدى عبقريته وموسوعيته في فنون العلم المختلفة. واخترنا لهذه الدراسة واحدة من هذه المدونات للتعريف بها والتنويه بأهميتها. الكلمات المفتاحية: مستغانم؛ بن مصطفى قارة؛ العلماء؛ المدونات؛ المخطوطات

Abstract: Between 19th and 20th centuries, the city of Mostaganem had a big number of scholars, who emerged in various sciences, and their writings still witness today, as they reflect their way of thinking during that time. In this respect, our interest is focused on the writings of Sheikh Abd al-Qadir bin Mustafa bin Qara that show the extent of his genius and his vast knowledge in various sciences. For this study, we have selected one of these manuscripts to introduce it and highlight its importance.

Keywords: Mostaganem; bin Mustafa bin Qara; scholars; Manuscripts.

مقدمة:

♦ فائزة بوسلاح

تزر مختابنا الخاصة والعامّة بالجزائر بعدد وافر من نفائس المخطوطات وذخائر الوثائق المهمة، التي ألفها علماء اجلاء برعوا في فنون العلم المختلفة، محاولة منهم ترجمة واقعهم المعاش آنذاك من خلال ما يؤلفونه من مدونات علمية، تعكس شخصياتهم وذهنياتهم وعقلياتهم، وهو ما دفع بالمستشرقين إلى الانكباب على هذا الكم الهائل من المخطوطات، محاولة منهم فهم واقع هؤلاء الأعلام، وماهي توجهاتهم ومراميهم التي كانوا يحاولون دائما إيصالها إلى المجتمع آنذاك ثم إلى الآخر؛ الذي كان ينتج مدوناتهم، ويحاول قراءة أفكارهم ومعرفة بعض الخصوصيات التي كانت لدى هؤلاء الأعلام.

لقد حاولنا في هذه الدراسة أن نسلط الضوء على واحدة من تلك المدونات التراثية لأحد علماء وفقهاء مدينة مستغانم، ألا وهو الشيخ عبد القادر بن قارة مصطفى، مفتي مدينة مستغانم آنذاك. تلك المدونة التي اهتمت بسيرة المصطفى صلى الله عليه وسلم، والتي حاول من خلالها صاحبها أن يبين مدى جدلية العلاقة بين السيرة النبوية ومجتمع تلك الفترة. فرغم الاحتلال الفرنسي للجزائر آنذاك؛ إلا أنّ ذلك لم يثبط من قيمة العلماء ونشاطهم الدعوي والاصلاحي والارشادي والتربوي.

1- مولده ونشأته:

هو عبد القادر بن عودة بن الحاج محمد بن قارة مصطفى الشريف الحسني من سلالة سيدي عفيف بمستغانم. ولد بمستغانم مسقط رأسه سنة 1862م كما جاء في "الكتاب الذهبي" وقيل سنة 1859م، والأول هو الأصح لأنها رواية تلميذه ابن شهيدة، عاش الشيخ مصطفى بن قارة في كنف والده، فأحسن تربيته دينا وخلقا، فحفظ القرآن الكريم، وهو إذ ذاك ابن اثني عشرة سنة، وبعد وفاة والده كفله عمّه "الشيخ سيدي بن عودة" بمدينة غليزان، أين واصل تعليمه فنهل من العلوم الدينية كالتفسير والحديث والفقه، كما أخذ النحو والصرف على يد علماء مدينة غليزان آنذاك مدة ثلاث سنوات، ليعود بعدها إلى مدينة مستغانم ليواصل تحصيله للعلم¹.

يقول عنه عبد القادر بن عيسى المستغانمي: "عالم جليل ومفتي؛ متمكن من المعرفة وتواضعه قليل النظر، لقد زرتّه بحوالي أربع سنوات قبل وفاته،...إنه المصلح

1) عبد المجيد، بن نعمة وآخرون، موسوعة أعلام الجزائر (1830-1954)، دط، منشورات المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر 1954، الجزائر، 2007، ص ص: 481-489.

الاجتماعي"2. كما قال عنه ابن سكيّج في رحلته: "أما حضرة المفتي فهو الخائض في بحر المعارف، المستخرج منها يواقيت اللطائف ودرر الطرائف، العلامة الذي نال من العلم ما يحي القلب والنفس، ويوصل العبد إلى حضرة القدس، أبو السعادة الشيخ سيدي عبد القادر بن مصطفى ابن قرا، مفتي مستغانم"3.

أ/ شيوخه:

كعادة علماء تلك المنطقة، قام الشيخ عبد القادر بن قارة بعدة رحلات وأسفار، جاب خلالها عدة مدن طالبا للعلم الشرعي والروحي، في كل من قصر البخاري وتلمسان ووهران، فأخذ عن عدة علماء وشيوخ نذكر منهم:

-والده الشيخ مصطفى بن عودة

-الشيخ العربي بلقاسم - بزاوية الموسوم - بقصر البخاري

-الشيخ المدني - بزاوية الموسوم - بقصر البخاري

-الشيخ العكرمي - بزاوية الموسوم - بقصر البخاري

-الشيخ سيدي أحمد المختار

-الشيخ الطاهر بن عمار

-الشيخ الأخضر بن ميموني

-الشيخ العربي الفجيجي، أخذ عنه علوم النحو والصرف والعروض.

-الشيخ العلامة أبو الحسن سيدي علي بن عبد الرحمن، مفتي الديار الوهرانية (ت1324هـ).

-الشيخ ابن عبد الله شيخ زاوية غليزان.

(2) عبد القادر، بن عيسى المستغانمي، مستغانم وأحوازها عبر العصور تاريخيا وثقافيا وفنيا، ط1، المطبعة العلوية، مستغانم، 1996، ص:71.

(3) أحمد، بن الحاج سكيّج، الرحلة الحبيبية الوهرانية، الجامعة للطائف العرفانية، تح: محمد الرازي كنون، دط، دار الأمان، الرباط، 2011، ص:157.

- الشيخ القاضي أبو بكر بن شعيب بن علي الجليلي التلمساني
(ت 1347هـ/1927م)⁴.

-مستغانم الشيخ قدور بن سليمان المستغانمي⁵، أخذ عنه الطريق سلوكا.

-الشيخ محمد بن أبي القاسم الحفناوي-بزاوية الهامل ببوسعادة.

ب / تلامذته:

خلف الشيخ ابن قارة عدة تلاميذ، درسوا عنه وتفقهاوا، وراحوا يكملون مسيرة
شيخهم، ولعل من أهمهم نذكر:

-ابنه الأكبر البشير.

-الشيخ الطاهر بن شهيدة اليحياوي.

-الشيخ القاضي والشاعر عبد الحميد رئيس محكمة وهران.

-الشيخ الفقيه يوسف المجاهري (ت 1944م).

4) هو شعيب بن علي بن محمد فضل الله بن أبي بكر بن محمد بن عبد الله الجليلي. ولد بمدينة تلمسان في 17 رمضان 1846م قبيل وفاة والده بنحو ثلاثة أشهر، كفله ابن عمه الكبير الحاج عبد القادر ابن المعصوم، تخرج من المدرسة الشرعية وعين إماما ومدرسا رسميا عام 1866م، ومع سنة 1877م أصبح قاضيا لمدينة تلمسان وبقي في منصبه ردا من الزمن. للقاضي شعيب عددا من المؤلفات منها: الرجز الكفيل، طهير المقام وتيسير المرام إلى حفظ مال المحابر من السفهاء والأيتام، المعلومات الحسان في مصنوعات تلمسان، منظومة الفتح وهي شرح على عقد الجمان النفيس، شرح على الدرة البيضاء، رحلة المشرق والمغرب، نشر الأعلام النورانية في ذكر مآثور اللغة العربية والسريانية في علم النحو، بلوغ الأرب في موسيقى العرب. كما ترك الشيخ عدة تلاميذ ومريدين، توفي القاضي شعيب عام 1928م. عبد المجيد، بن نعمة وآخرون، المرجع السابق، ص: 158-164.

5) هو قدور بن محمد بن سليمان المستغانمي، ولد في حدود سنة 1840م، يعد عالما من رجال التصوف، تخرج الشيخ من زاوية قصر البخاري على يد الشيخ الموسوم. ترك الشيخ قدور بن سليمان عددا من المؤلفات منها: كتاب المرآئي، شرح ياقوتة الصفا في حقائق المصطفى، جلاء الران وتنوير الجنان فيما أشكل من طرق الميراث على الإخوان، وكتاب درر الفيض اللدني فيما يتعلق بالكسب العياني والسّي، وكتاب لوامع أنور اليقين بل السيف المنير في قطع السنة نقص الأئمة المجتهدين. كما ترك الشيخ عدة تلاميذ ومريدين، توفي الشيخ سنة 1904م. عبد المجيد، بن نعمة وآخرون، المرجع السابق، ص: 302-307.

-الشيخ الصوفي أحمد بن مصطفى العلوي⁶.

بعد تحصيل الشيخ عبد القادر بن مصطفى بن قارة، تصدى لتحفيظ الطلبة القرآن الكريم وتدريسهم العلوم الشرعية من حديث وفقه (الإمام مالك) وتوحيد ونحوه وصرف. وكانت حلقات العلم التي يقيمها بالمسجد الأعظم بمستغانم كأستاذ منذ سنة 1885م، وقد وصفه تلميذه ابن شهيدة بقوله: "أنّ شيخه ابن قارة كان محل اهتمام أهل المنطقة، وأنّ أول درس شرع فيه الشيخ حضره عالم من علماء المدينة المنورة (لعل الكاتب يقصد الشيخ محمد ظافر المدني الصفاقصي)، وقال لهم بعد أن استمع لدرس الشيخ: "يا أهل مستغانم لقد فتح الله عليكم عينا من عيون العلم والمعرفة فاشكروه على نعمه، واغتنبوا في ذلك واغتنموا تسعدوا"⁷. كما كان الشيخ يلقي دروسا في مساجد المدن التي كان ينتقل الى زيارتها.

كما حكي عنه صاحب المرأة الجليلة قوله: "العلامة السيد عبد القادر بن قارة مصطفى، أخذ علمه عن عدّة مشايخ، ثم وظّف بوظيفة مفتي بمستغانم، ثم تقاعد عام 1362هـ/1943م)⁸، وكان تعيينه كمفتي في سنة 1898م، خلفا للشيخ الحاج محمد بن عمر، وقد عارض كثير من الناس هذا التعيين بحجّة إسناده لهذا المنصب لشاب آنذاك، وهي وظيفة لا تسند إلا لرجل كهل أو شيخ، غير أنهم تراجعوا بعدما علموا بعلو كعب الشيخ معرفة وعلمها شرعيا وروحيا. بقي الشيخ ابن قارة في منصبه إلى أن عزل منه من طرف الحاكم الفرنسي بمستغانم آنذاك.

لقد أستجيز الشيخ ابن قارة من طرف عدة شيوخ، وكان يعتر كثيرًا بإجازاتهم، ولعلّ من بين تلك الإجازات، إجازة القاضي أبو بكر بن شعيب بن علي الجليلي التلمساني، فقد قال عنه: "وقد أجازني إجازة عامة مفصلة وسند القاضي شعيب في إجازته عموما موجود

(6) هو أحمد بن مصطفى بن محمد بن أحمد المعروف بالقاضي ابن محمد المعروف ببوشنتوف، ابن مدبوغ الجبهة، ابن علي المعروف بعلوية وبالعلوي. ولد الشيخ أحمد بن مصطفى العلوي عام 1869م بمستغانم، وأخذ الطريق على يد شيخه الشيخ الموزيدي، توفي والده وهو ابن سبعة عشر عاما، ترك الشيخ ابن العلوي عددا من المؤلفات وعدة مقالات نشرت بعدد من الجرائد التي كانت تصدر آنذاك منها: جريدة البلاغ، جريدة لسان الدين، توفي الشيخ سنة 1934 ودفن بمستغانم. عبد المجيد، بن نعية وآخرون، المرجع السابق، ص: 66-75.

(7) عبد القادر، بن عيسى المستغامي، المرجع السابق، ص: 72.

(8) معتبة بن عتبة، بن عبد الحكم، المرأة الجليلة في ضبط ما تفرق من أولاد سيدي يحي بن صفية، وفي التعريف بمشاهير العلماء ورجال المعاهد الصوفية، دط، دار النعمان للطباعة والنشر، الجزائر، 2018، ص: 499.

عند الشيخ عبد الكبير الكتاني وجعفر الكتاني والشيخ القادري والقهري والعمراني والعنادي وعلي بن عبد الرحمن شويوش، ويعبر عنه بالوهرائي والطالي والمهدي والفقير ابن حمزة والقاسمي والفحلي وابن غزة... الخ⁹.

كان الشيخ ابن قارة محدثاً فقيهاً ومفتياً وناظماً، يغلب عليه الميل إلى شيوخ التصوف، فقد وصفه معاصروه بأنه عالم جليل متواضع قليل النظر، عالم مصلح بارز ومعلم من معالم مدينة مستغانم الذي تمتع فيها بسمعة ومكانة رفيعة.

2- آثاره:

1- منظومة "قرة الأعيان في أدب تلاوة القرآن الكريم"¹⁰ وهي منظومة من 124 بيتاً قسمها إلى مقدمة وفصول، هذه نبذة منها:

يَقُولُ عَبْدُ الْقَادِرِ بْنِ مُصْطَفَى	الرَّاجِي مِنْ رَبِّهِ لِلْقَلْبِ صَفَى
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَرَّمَنَا	وَبِالْقُرْآنِ فَضْلاً مِنْهُ حَصَّنَا
ثُمَّ الصَّلَاةَ وَالسَّلَامَ النَّامِي	عَلَى مُحَمَّدٍ خَيْرِ الْأَنْبِيَاءِ
وَأَلِهِ الطَّهْرَ الْجَمَّ الْأَمِينِ	وَصَحْبِهِ الزَّهْرَ نُجُومَ الدِّينِ
وَبَعْدُ فَاغْلَمْ أَنَّ فَضْلَ الْقُرْآنِ	أَجَلٌ مَا بِهِ تَقَرُّ الْأَعْيَانِ
وَخَيْرٌ مَا يُغْنَى بِهِ وَيُدَّخَرُ	وَمَا يُنَافِسُ بِهِ وَيُفْتَحَرُ
لِأَنَّ كَلَامَهُ الْبَدِيعُ	فَشَأْنُهُ مُعْظَمُ رَفِيعُ
فَاعْرِفْ لَهُ حَقَّهُ وَاعْتَمِ فَضْلَهُ	وَاجْنِ ثَمَارَهُ وَوَاصِلُ حَبْلَهُ

كما يقول في آخرها:

هَذَا تَمَامٌ مَا بِهِ عَنَيْتُ	مُؤْمِنًا قَبُولَ مَا قَصَدْتُ
سَمَّيْتُهُ بِقُرَّةِ الْأَعْيَانِ	فِي آدَابِ تِلَاوَةِ الْقُرْآنِ
أَقُولُ قَوْلَ نَاطِمِ اللُّوَامِعِ	فِي مُقْرَى الْجَبْرِ الْإِمَامِ نَافِعِ
نَظَمْتُهُ مُحْتَسِبًا لِلَّهِ	غَيْرَ مُفَاخِرٍ وَلَا مُبَاهِي
وَقُرَّةِ الْأَعْيَانِ بِالْمَطْلُوبِ	وَاجْتَمَعَ الْمُحِبُّ بِالْمَحْبُوبِ ¹¹

(9) عبد المجيد، بن نعيمية وآخرون، المرجع السابق، ص:485.

(10) تحصلنا على نسخة مصورة من الشيخ أبي عبد الله شارك بوهرا.

(11) عبد المجيد، بن نعيمية وآخرون، المرجع السابق، ص:483.

لقد تأثر الشيخ مصطفى ابن قارة بالشيخ محمد بن تكوك الذي قام بتقريب منظومة "قرة الأعيان" قائلا:

أَيَا مَنْ تَسَامَتْ لَهُ هِمَّةٌ تُرَغِبُهُ أَبَدًا فِي الْكِتَابِ
مُرْتَلٌّ آيَاتُهُ خَاشِعًا فَدَيْتُكَ عَرَجَ عَلَيَّ ذَا الْأَدَابِ
عَلَى نَسْجِ ذَاكَ الْبَلِيغِ الْفَصِيحِ كُنْزُ الْعُلُومِ حَلِيفَ الصَّوَابِ¹²

2- ختمية الأنوار المحمدية النبّهانية مختصر المواهب اللدنية القسطلانية، وهو نظم مختصر الأنوار المحمدية من المواهب اللدنية للشيخ القاضي يوسف ابن اسماعيل النبّهاني(ت1922م)، مجموع أبياتها 92 بيتاً.

3- نيل الأمان في شرح عقد الجمان لنظم فتح الرحمن" وهو شرح "عقد الجمان النفيس في ذكر الأعيان من شرفاء غريس" لمؤلفه سيدي عبد الرحمن التوجيني الذي قام بنظمه القاضي شعيب التلمساني، وقد شرحه نظماً تلبية لطلب القاضي شعيب، حيث يقول: "فأجبتة بعد الاستخارة وشرحته بفضل الله امتثالاً لأمره وإسعافاً لرغبته على ما أعلمه من نفسي من القصور عن ذلك الشأن، وسهّيته بنيل الأمان في شرح عقد الجمان لنظم فتح الرحمن"¹³.

ومما جاء فيها:

يَقُولُ عَبْدُ رَبِّهِ شُعَيْبٌ وَقَفَّهُ اللَّهُ الْعَظِيمُ الرَّبُّ
أَحْمَدُ مِنْهُ شَرَفُ آلِ يَبْتِ نَبِيَّنَا الْمُصْطَفَى رَبُّ الْبَيْتِ
صَلَّى عَلَيْهِ رَبُّنَا وَحَيًّا وَاللَّهِ وَصَّحْبِهِ الْأَتْقِيَا
وَبَعْدُ فَالْعَوْنُ مِنَ الرَّحْمَانِ فِي نَظْمِ مَا حَوَى عَقْدُ الْجُمَانِ
مِنْ شَرَفِ غَرِيسِ الرَّاشِدِيَّةِ عَلَيَّهِمُ الرَّحْمَةُ وَالتَّحِيَّةُ
مَرْتَبًا ذَكَرَهُمْ حَذُو النَعْلِ بِالنَعْلِ كَالأَصْلِ بِمَحْضِ الْفَضْلِ
أُولَهُمْ ذَاكَ الْعَظِيمُ الْجَاهُ شَبَلُ عَبْدِ الرَّزَاقِ عَبْدِ اللَّهِ
أَخَذَ الْعِلْمَ عَنِ ابْنِ غَازِي فَكَمْ لَهُ مِنْ عَالَمٍ مُجَازِي
وثنانهم نجل عبد الجبار ذَاكَ الْفَجِيحِي سَامِي النُّجَارِ¹⁴

(12) عبد الرحمن، بن عبد الله التجيني، عقد الجمان النفيس في ذكر الأعيان من أشرف غريس، ط1، مكتبة الرشاد للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2013، ص:65.

(13) عبد المجيد، بن نعمة وآخرون، المرجع السابق، ص:483.

(14) عبد الرحمن، بن عبد الله التجيني، المصدر السابق، ص:65.

4- شرح عقد الجمان النفيس للشيخ محمد بن محمد بن أحمد بن أبي القاسم الراشدي المزيلى ضمن منظومة سمّاها : "فتح الرحمن في عقد الجمان"¹⁵.

5- رسالة مطولة تقع ضمن أربع صفحات من الحجم الكبير كتبها ردًا على سؤال الشيخ سيدي بن عودة ابن إسماعيل إمام مسجد زاوية الشيخ بن عبد الله بغليزان، فيما يتعلق بفتاوى شيخه العلامة علي بن عبد الرحمن مفتي الديار الوهرانية حول أهم الأدلة الشرعية والبراهين العقلية التي لا تقبل الجدل في صحة ما أفتى به شيخه.

حيث نجده يقول: "وبعد فقد ورد عليّ سؤال من حضرة الفقيه الوجيه الأجل والأخ في الله الصالح الأمثل سيدي بن عودة بن إسماعيل إمام مسجد زاوية شيخنا سيدنا ابن عبد الله قدس سرّه بغليزان، مضمونه بالاختصار السؤال عن قضية بعث الشيخ سيدنا محمد الموسوم رضي الله عنه تلميذه سيدي قدور بن سليمان على العلامة سيدي علي بن عبد الرحمن مفتي وهران رحمه الله مقدم الطريقة التجانية ليأخذ عنه ورد الطريقة التجانية عن إذن نبوي؛ فأخذه عنه وأتى إلى شيخه المذكور ولقنه له شيخه سيدنا محمد الموسوم رضي الله عنه، وقال له: خذها عني الآن سلوگًا لأ تبرگًا حسبما ذكره سيد محمد بن سليمان قدس سره، هل ذلك واقع مسموع عندكم أم لا؟. فالجواب نعم هو واقع مسموع عندنا على لسان الشيخ سيد قدور رحمه الله ورضي عنه، وما ذكر في القضية..."¹⁶.

6- مخطوط رسالة في جواز إعطاء الزكاة لآل البيت، وقد قال فيه ابن سكيرج: "...وأطلعني أيضا على تأليف لطيف في جواز دفع الزكاة لآل البيت، وطلب مني تسميته، فسميته بإحياء القلب الميت بجواز دفع الزكاة لآل البيت، وقد أودع فيه ما يشهد له بالاطلاع التام في علم الفروع..."¹⁷. وقد مدحه ابن سكيرج بقوله:

وَكُنْتُ بِمُسْتَعَانِمَ بَيْنَ نَاسٍ	شُمُوسُهُمْ أَرَاهَا لَنْ تَغْيِيَا
وَبَيَّنَّهُمْ فَتَى بِالْحَقِّ أَضْحَى	لِكُلِّ السَّائِلِينَ بِهِ مُجِيَا
.....
فَيَا ابْنَ قَارَا الْمُهْدَى طُبَّتْ نَفْسًا	وَنَفْسُ عِدَاكَ حَقًّا لَنْ تُطَيِّبَا ¹⁸

7- مخطوط إرشاد الخلق إلى الحق.

(15) المصدر نفسه، ص:65.

(16) عبد القادر، بن مصطفى قارة، ختمية الأنوار المحمدية النهائية، مختصر المواهب اللدنية القسطلانية، مخطوط، خزنة الشيخ أبي عبد الله شراك، وهران، 1999، و:1.

(17) أحمد، بن الحاج سكيرج، الرحلة الحبيبية الوهرانية، ص:160.

(18) الرحلة الحبيبية الوهرانية، المصدر السابق، ص:161.

- 8- رسائل في فنون متنوعة في التوحيد والفقه والإرشاد والتصوف والنحو والصرف.
- 3- وفاته: كانت وفاة الشيخ ابن قارة رحمه الله يوم الاثنين (1375هـ/14 فبراير 1956م) بمدينة مستغانم، وصلى عليه وأبته كل من الشيخ محمد بن تكوك والشيخ الطيب المهاجي من وهران، والشيخ المهدي البوعبدلي مفتي الشلف وغيرهم كثير ممن حضر جنازته رحمه الله، ودفن بمقبرة سيدي قدور بن سليمان بتجديت بمستغانم¹⁹.

4- عنوان المخطوطة:

وردت الإشارة إلى هذه المنظومة عند كثير من المؤلفين أمثال: أبو القاسم الحفناوي، والجيلالي بن عبد الحكم، وعبد القادر بن عيسى المستغاني، كما ورد بنفس الاسم عند ناسخ هذه المنظومة بقوله: "قد تمت المنظومة المسماة" ختمية الأنوار المحمدية النبهانية، مختصر المواهب اللدنية القسطلانية" للعبيد الفقير سيدي عبد القادر بن قارة مصطفى مفتي مستغانم رحمه الله واسكنه فسيح جنانه. تمت على يد ناسخه لنفسه ولمن شاء الله من بعده عبد ربه، الحقير الذليل الراجي عفو مولاه الجليل أبو عبد الله الملقب شراك بن الحاج عابد بن الحاج عدة بن الحاج عبد القادر بن عدة...²⁰.

5- دوافع التأليف:

تبرز الغاية من تأليف الشيخ عبد القادر بن قارة مصطفى لمنظومة "ختمية الأنوار المحمدية النبهانية" في شرح سيرة النبي صلى الله عليه وسلم، واختصار لكتاب المواهب اللدنية للشيخ القاضي يوسف بن اسماعيل النبهاني (ت1922م)، نظرا لما تحمله السيرة النبوية من قصص ومواعظ وحكم وأخلاق النبي وأصحابه.

ولقد وضع الشيخ عبد القادر بن قارة مصطفى هذا النظم المختصر حول سيرة النبي صلى الله عليه وسلم، حتى يسهل يحفظها واستيعابها، كما هو الحال لدى الشناقطة علماء كانوا، أو خاصة وعامة.

6- وصف المخطوطة:

تم الاعتماد في هذه الدراسة على نسخة وحيدة من المنظومة المخطوطة، كتبت بخط مغربي واضح ومقروء، بحبر أسود، تضم حوالي 09 ورقات، ذو مقاس: 16/22 من

19) عبد المجيد، بن نعمة وآخرون، المرجع السابق، ص:488.

20) عبد القادر، بن مصطفى قارة، ختمية الأنوار المحمدية النبهانية، المخطوط، و:17ظ.

الحجم الصغير، بمعدل اثني عشر (22) سطرا في كل ورقة، والنسخة سليمة مكتملة البداية والنهاية، وهي المعتمدة في الدراسة.

وتقع المنظومة في اثنين وتسعين بيتا (92) ذو قافية موحدة تنتهي بحرف الدال، نظرا لما يحمله حرف الدال في اللغة العربية من معان سامية وموحية.

7- التعريف بمحتوى المخطوط:

احتوت مخطوطة منظومة "ختمية الأنوار المحمدية"، على عدة فصول تروي سيرته صلى الله عليه وسلم، منذ بعثته إلى وفاته، كونها تحي القلوب كما قال صاحب المنظومة:

عَلَيْكَ بِهَا فَاشْرِبْ كُؤُوسَ عَتِيقِهَا فَفِيهَا حَيَاةٌ لِلْقُلُوبِ تَأْبُدُ
فَإِنْ شَتَّتْ فَاصْطَبِحْ وَإِنْ شَتَّتْ فَاغْتَبِقْ يُوَافِيكَ فِي الْحَالِينِ مِنْهَا عَوَائِدُ²¹

إلى جانب تشریف الله تعالى له عليه الصلاة والسلام بسبق نبوته في الأزل وطهارة نسبه وولادته وحمل أمه به، وأخبار بداية بعثته ونزول الوحي عليه صلى الله عليه وسلم.

وَشَقَّ لَهُ صَدْرٌ وَأَخْرَجَ مُضْغَةً وَأُودِعَ سِرًّا شَأْنَهُ يَتِمَّاجِدُ
وَشَبَّ بِأَنْوَابِ الْمَكَارِمِ رَافِلًا وَأَيَاتِهِ فِي كُلِّ طُورٍ تَجَدُّدُ
إِلَى آتٍ تَكَامَلَتْ نَوَاهِ مَهْدَتِ لِحَمَلِ الَّذِي يِرَادُ مِنْهُ لَهُ نَجْدُ
فَجَاءَ رَسُولَ الْوَحْيِ سَرَّ السَّرِّ وَأَلْقَى لَهُ قَوْلًا ثَقِيلًا لَهُ جَدُّ
وَذَاعَ مِنْ أَعْلَامِ النَّبِوَةِ خَافِقُ وَبَانَ لَهُ مَا كَانَ فِي الْغَيْبِ يَغْمُدُ
فَقَامَ بِأَعْبَاءِ النَّبِوَةِ حَازِمًا وَسَاعَدَهُ عَزَّ وَنَصَرَ وَسُودِدُ²²

كما ذكر الله سبحانه وتعالى فضله على سائر الأكوان وآيات نبوته ومعجزاته صلى الله عليه وسلم، حيث يقول:

21) ختمية الأنوار المحمدية النبهانية، المصدر السابق، و:2ظ.

22) المصدر نفسه، و:6و.

فتمّ به للكون أعذب مشرب و تمّ له صحو وتمّ له مجد
 وكم آية بدت بليلة وضعه ومنها لشهود الحور إذ هو يولد
 وضاءت له الأنوار من كل جانب وجاءت له الوحوش بالبشر تافد²³

كما تحدث صاحب المنظومة عن مكابدة النبي صلى الله عليه وسلم لأذى وجور
 كفار قريش له، فجاهدهم في الله حق جهاده، ونصر دينه، وأيده بجنود لم تُر، ونصره
 بالرعب مسيرة شهر، حيث يقول صاحب المنظومة:

وللكفر صولة وفي الأمر شدة وكلهم عات للأصنام عابد
 فكابد منهم جفوه وجهالة و غصّ وأغضى للهداية يرصد
 وجاهدهم في الله حق جهاده بقول وفعل شوكة الكفر يخضد
 وكان له بالرعب نصر بلا عنا وبالمأ الأعلى جنود تجند²⁴

كم ذكر صاحب المنظومة معجزاته عليه الصلاة والسلام الدالة على ثبوت نبوته
 وصدق رسالته وما خصه الله به من خصائص آياته وبدائع كراماته صلى الله عليه وسلم،
 حيث نجده يقول:

وكم جادت الراح الرحية عن ضما بماء زلال فاضت منه موارد
 وبالكفّ منه جهرة سبّح الحصا وصار له عوناً لحضرته يحدو
 وشكوى البعير للضنا غير مرة بماء زلال فاضت منه موارد
 وبالكفّ منه جهرة سبّح الحصا وناوله صحبا فعاد ولن يعدو
 وشكوى البعير للضنا غير مرة وكم آية من قبل جاءت ومن بعد
 ولما تكاملت مواسم بعثه وتمّ الذي أرادته منه موجد²⁵

ويواصل في ذكر تلك المعجزات الدالة على صدق نبوته، منها قوله:

فقد حنّ جذع للفراق تأسفا يردد صوتا كالعشار ويفرد
 حتّى ضمّه لصدره صفوة الورى كما ضمّت الأمّ الوليد فيركد
 وجاءت له الأشجار تمشي إجابة بساق بديع ما دناه زبرجد

(23) المصدر نفسه، و: 5.

(24) المصدر نفسه، و: 6.

(25) ختمية الأنوار المحمدية النبّهانية، المصدر السابق، و: 9.

وكلمه ضبي الفلا يستغيثه فخلصه فراح يعدو ويشهد²⁶

ونجد صاحب المنظومة ينوه بأخلاقه وزهده، حيث يقول:

كصيامِهِ وَصَلَاً وَفَضْلاً وَذِكْرُهُ وَقِيَامِهِ يَلَيْلِهِ يَتَهَجَّدُ
وَمِنْهُمْ أَهْلُ الْحَالِ يَكْسُونَ حُلَّةً بِمَا لَهُمْ مِنْ سِرِّ بَاطِنِهِ يَبْدُو
كَزُهْدٍ تَوَكَّلِ يَقِينٍ مَعَ الرِّضَى وَحَضْرَةَ قُدْسٍ فِي الْمَجَالِي تُشَاهِدُ
وَكَشْفٍ عَنِ الْغُيُوبِ مِنْ نُورِهِ الْأَسْتَى وَاشْيَاءَ تُجَلُّ أَنْ تُسَطِّرَهَا يَدُ²⁷

ثم نجد الشيخ عبد القادر بن مصطفى بن قارة، يذكرنا بأن تصف بالعفو والحلم والرضى، وهذا من شأنه ييسر أمور المعيشة بين أفراد المجتمع الواحد، والدعاء للشيخ القاضي أحمد القسطلاني بالرضى، ومجازاته برياض الجنان، والثناء على شرحه المختصر، حيث يقول:

وَأَحْسَنُ خِتَامًا لِلْجَمِيعِ وَبُشْرَى بِمَقْعَدِ صَدْقِي فِي الْجَنَانِ يَمَهْدُ
وَجَارِ اللَّهِ رَبِّ مَنْ كَانَ مَنَشَأً لِهَيْذِي الرِّيَاضِ الْقَسْطَلَانِي أَحْمَدُ
وَمَنْ صَاعَ الْإِخْتِصَارَ مَقْرَبًا كَرِيمِ السَّجَايَا نُبُهَيْبًا مُؤَيَّدُ
وَمَنْ شَرَحَ الصُّدُورَ مِنَّا بِشَرْحِهِ صَفَى الطَّوَايَا زَرْقِيًّا مُحَمَّدُ
وَمَنْ نَطَمَ الْأَبْيَاتَ يَقْفُو لِإِثْرِهِمْ عُيَيْدُ الْقَادِرِ يُصَافُ وَيُسْنَدُ
وَأَشْيَاحَ كُلِّ وَالْأُصُولِ جَمِيعِهِمْ وَمَنْ لَهُمْ حَقٌّ عَلَيْنَا مُؤَكَّدُ
وَكُلِّ أُمَّةٍ الشَّرِيعَةَ مِنْ لَهُمْ يَهْدِي رَسُولُ اللَّهِ صَحَّتْ مَسَانِدُ
عَلَيْهِ صَلَاةُ اللَّهِ فِي كُلِّ لَحْظَةٍ وَإِلَيْهِ وَالصَّحْبُ الْهَدَاةُ الْمَرَاثِدُ
تُدُّومُ وَتُتْرَى كُلَّمَا قَالَ مُنْشِدُ لَكَ الْحَمْدُ رَبِّي كُلِّ حِينٍ يُجَدِّدُ²⁸

8- قيمة المخطوطة وأهميتها:

تبرز قيمة مخطوطة "ختمية الأنوار المحمدية النبهانية" للشيخ عبد القادر بن قارة مصطفى؛ كونها تشتمل على عدة قيم علمية منها التربوية والأدبية والتاريخية. وتزداد أهميتها أكثر، إذا علمنا بأن المؤلف أحد العلماء الجهابذة، الذين اهتموا بسيرة النبي

(26) المصدر نفسه، و:10و.

(27) المصدر نفسه، و:14ظ.

(28) ختمية الأنوار المحمدية النبهانية، المصدر السابق، و:15و.

صلى الله عليه وسلم ، كما يعد مربيًا روحياً يعتمد كلاماً من العلم الشرعي والطريقة السلوكية منهجا تربويا وسلوكيا روحيا يربي من خلاله عامة المسلمين وكيفية تعامل مع أمور الشرع دينهم.

وقيمة أدبية تتجلى فيما حوته مخطوطة "ختمية الأنوار المحمدية النبهاية" من تلك التراكيب والمفردات الموحية تارة، والجزلة والسهلة تارة أخرى، وهي في كليهما تنم عن مدى تبحر وتضلع شيخنا عبد القادر بن قارة مصطفى في علوم العربية، وهذا نلحظه من خلال ما دونه من نصوص مستوحاة أساساً من الشرع تارة ومن السلوك الروحي تارة أخرى.

وقيمة تاريخية تبرز من خلال ما كتبه عن سيرة النبي صلى الله عليه وسلم منذ ولادته إلى وفاته، مختصراً نظم القاضي أحمد بن يوسف اسماعيل النبهاية المعروف بالانوار المحمدية من المواهب اللدنية، وهذا دليل على قيمة المخطوطة من الناحية التاريخية التي تؤرخ لسيرة خير البشر محمد بن عبد الله عليه أفضل الصلاة وأزكى السلام.

9- النص المخطوط:

بسم الله الرحمن الرحيم
وصلي الله على سيدنا محمد
ختمية الأنوار المحمدية النبهاية
مختصر المواهب اللدنية القسطانية
للعبيد الفقير سيدي عبد القادر بن قارة مصطفى
مفتي مستغانم - رحمه الله -

لَكَ الْحَمْدُ رَبِّي كُلَّ حِينٍ يُجَدِّدُ	كَمَا أَنْتَ أَهْلُهُ فَلَيْسَ لَهُ حَدُّ
صَلَاةً وَتَسْلِيمًا عَلَى خَيْرٍ مَنْ دَعَا	لِتَوْحِيدِكَ الْأَنْسَى الرَّسُولُ مُحَمَّد
وَأَلِيهِ وَالصَّخْبُ الْكِرَامُ وَمَنْ عَدَا	بِهَلْتِهِ الْعُرَّا يَدِينُ وَيَشْهَدُ
وَبَعْدُ فَهَذِي رَوْضَةٌ قَدْ تَشْعَشَعَتْ	بِنُورِ مَوَاهِبِ أَدَاعِيهَا أَحْمَدُ
وَقَدْ زَادَهَا الصَّوْغُ الْيُوسُفِيُّ لَطَافَةً	فَفَاقَتْ عَقُودَ الدَّرِّ حِينَ يُنْضَدُ
وَأَشْرَقَتْ الْأَنْوَارُ مِنْهَا عَلَى الْوَرَى	وَفَاحَ عَلَيْهِمْ مِنْ أَطْيَابِهَا نَدُّ
لَمَّا قَدْ حَوَتْ مِنْ سِيرَةٍ قَدْ تَصَمَّتْ	لِأَحْوَالِ خَيْرِ الرُّسُلِ مِنْ حِينِ يُوجَدُ
عَلَيْكَ بِهَا فَاشْرَبْ كُؤُوسَ عَتِيقِهَا	فَقِيهَا حَيَاةً لِلْقُلُوبِ تَأْبُدُ
فَإِنْ بَشَتْ فَاصْطَبِحْ وَإِنْ بَشَتْ فَاغْتَبِقْ	يُؤَافِيكَ فِي الْحَالِينَ مِنْهَا عَوَائِدُ
فَفِي الذِّكْرِ لِاسْمِ الحَبِّ إِحْصَارَ ذَاتِهِ	وَفِي ذَاتِهِ الْعُرَّا مُنَاكَ وَأَزِيدُ
وَدُونِكَ نَزْرًا مَنْ جَنَاهَا الَّذِي حَوَتْ	يَكُونُ لَهَا فِيهَا كَرَمٌ يَسَاعِدُ

فَأَوْلُ مَا إِلَهَهُ أَبَدَى تَتْرَلًا
وَأُودِعَ فِيهِ كُلُّ مَعْنَى أَرَادَهُ
وَأَصْلُهُ لِيَكُونَ كُلُّ حَقِيقَةٍ
وَتَوَجَّهَ تَاجُ النُّبُوَّةِ أَوْلًا
وَزَاخَمَ وَسَاهَمَ مَنْ عَدَا لَهَا وَافِدًا
وَتَابِعَ وَدَافِعَ كُلُّ عَدْلٍ مُمَانِعَ
وَسَامَرَ بِهَا الْمَحْبُوبُ وَأَغْنَمَ رِيَاضَهُ
وَقَدَّرَ حُضُورَهُ وَحَيْلَ نُعُوتِهِ
وَتَزِدُّ لَهُ حُبًّا وَلَهْجًا بِذِكْرِهِ
وَتَجْرِي لَكَ الْأَمْدَادُ مِنْهُ تَفْضُلًا
فَكَانَ الَّذِي قَدْ كَانَ مِنْهُ بِرُوحِهِ
وَلَمَّا تَكَامَلَتْ عَصُورَتَنَا سَقَتْ
بَدَا لِلْوُجُودِ مِنْهُ طَالِعٌ سَعْدُهُ
فَتَمَّ بِهِ لِلْكَوْنِ أَعْدَبُ مَشْرَبُ
وَكَمِ آيَةٌ بَدَتْ بَلِيلَةٌ وَضَعَهُ
وَضَاءَتْ لَهُ الْأَنْوَارُ مِنْ كُلِّ جَانِبِ
وَشَقَّ لَهُ صَدْرٌ وَأَخْرَجَ مُضْعَةً
وَسَبَّ بِأَثَابِ الْمَكَارِمِ رَافِلًا
إِلَى آتٍ تَكَامَلَتْ نَوَاهُ مَهْدَتْ
فَجَاءَ رَسُولُ الْوَحْيِ سِرًّا لِسِرِّهِ
وَدَاعَ مِنْ أَعْلَامِ النُّبُوَّةِ خَافِقِ
فَقَامَ بِأَعْبَاءِ النُّبُوَّةِ حَازِمًا
وَبَلَغَ قَوْمَهُ الرِّسَالَةَ نَاصِحًا
بَشِيرًا نَذِيرًا دَاعِيًا لِسَعَادَةِ
وَلِلْكَفْرِ صَوْلَةَ وَفِي الْأَمْرِ شِدَّةَ
فَكَابِدَ مِنْهُمْ جَفْوَهُ وَجِهَالَةَ
وَجَاهَدَهُمْ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ
وَكَانَ لَهُ بِالرَّعْبِ نَصْرٌ بِلَا عِنَا
حَتَّى صَارَ دِينَ الْحَقِّ يَعْلُو لَدَيْهِمْ
وَأَضْحَتْ وَفُودَ الشَّرِكِ نَجْمَهَا أَفْلًا
وَأَشْرَقَتْ الْأَفَاقُ مِنْ نُورِ هَدْيِهِ

لِحَضْرَةِ خَلْقِي نُورِهِ الْمَوْقُدُ
لِيُظْهِرَ عَنْهُ حَيْثُ شَاءَ وَيُوجَدُ
كَمَثَلِ نَوَاةِ النَّخْلِ لِلطَّلَعِ يَنْضُدُ
وَأَدَمَ بَيْنَ الرُّوحِ وَالشَّيْحِ يَرِصُدُ
فَقَدْ نَصَبَتْ لِلوَافِدِينَ مَوَازِدُ
وَلَازِمَ حَمَاهَا نَعْلُ شَانًا وَتَسْعُدُ
وَرُوحَ فَوَائِدًا مِنْ جَوَاهِ يُوقَدُ
تَمَلُّ مِنْهُ وَصَلًا وَاسْتِنَابَسًا يُودُدُ
تَوَدُّ إِذَا انْقَضَى حَدِيثٌ يُعَاوَدُ
فَتَنْشَطُ لِلتَّقْوَى وَحَالَكَ يُحْمَدُ
وَكُلُّ زَمَانٍ مَنْ سَمَاهُ لَهُ سَعْدُ
وَأَضْحَى بِهَا حَقَّ الْغُيُوبِ يُنْفَدُ
بِشَبْحِ وَرُوحٍ لَامِعًا يَتَوَقَّدُ
وَتَمَّ لَهُ صَحْوٌ وَتَمَّ لَهُ مَجْدُ
وَمِنْهَا لِشُهُودِ الْحُورِ إِذْ هُوَ يُوَلَّدُ
وَجَاءَتْ لَهُ الْوُحُوشُ بِالْبَشْرِ تَافِدُ
وَأُودِعَ سِرًّا شَأْنَهُ يَتِمَّاجِدُ
وَأَيَّاتُهُ فِي كُلِّ طَوْرِ تُجَدِّدُ
لِحَمَلِ الَّذِي يُرَادُ مِنْهُ لَهُ نَجْدُ
وَأَلْقَى لَهُ قَوْلًا ثَقِيلًا لَهُ جَدُ
وَبَانَ لَهُ مَا كَانَ فِي الْغَيْبِ يُغَمِّدُ
وَسَاعَدَهُ عِزٌّ وَنَصْرٌ وَسُودُدُ
عَلَى حِينِ كَلِمِهِ مَرِيبِ وَجَاحِدُ
سَرَاجًا مَنِيرًا نُورَهُ يَتَزَايِدُ
وَكُلِّهِمْ عَاتٍ لِلْأَصْنَامِ عَابِدُ
وَعَضَّ وَأَغْضَى لِلْهَدَايَةِ يَرِصُدُ
بِقَوْلِ وَفَعَلَ شَوْكَةَ الْكُفْرِ يَخْضُدُ
وَبِالْمَلَأِ الْأَعْلَى جَنُودَ تَجْنُدُ
وَبَانَ لَهُ بِكُلِّ نَاحِيَةٍ يَنْدُ
وَالْإِسْلَامَ بِيدَ وَكُلِّ يَوْمٍ لَهُ وَفَدُ
وَمَنْ فِيضُهُ الْمَهِيدُ لِكُلِّ مَوْرَدُ

وقد خفت في الكون أعلام عزه
 وزال سحاب الوهم عن شمس حقه
 وكم جاحد أقر من بعد نكره
 وكم جادت الراح الرحية عن ضما
 وبالكف منه جهرة سبج الحصا
 وشكوى البعير للضنا غير مرة
 وبالكف منه جهرة سبج الحصا
 وشكوى البعير للضنا غير مرة
 ولها تكاملت مواسم بعته
 دعاه إليه تحفة وكرامة
 وجاء رسول الموت يستأذن اللقا
 وما حاد إلا من تهرّد واعتدى
 لقد حق صدقه لديهم وكيف لا
 فقد حنّ جذع للفراق تأسفا
 حتى ضمّه لصدره صفوة الورى
 وجاءت له الأشجار تمشي إجابة
 وكلّمه ضبي الفلا يستغيثه
 لأنه حيّ في ثراه مسرح
 ومن عادة الكرام أن يتفقدوا
 وتعرض أعمال العباد فما يرى
 وأورث أهل العلم بعد وراثة
 فمنهم أهل القول يبدون قوله
 ومنهم أهل الفعل قاموا بنسكه
 وأقرأه السلام من حضرة الهولى
 وخيره فاختر للرفق الأعلى
 فكان الذي قد كان من أمر ربه
 وهام الذي قد هام في تيه شجوه
 وقصته شهيرة قد توارت
 وراح وما امتحن عن القوم وصله
 فكلّ له إرث به نال مشربا
 جراه الإله العرش عنا بخير ما

وذاع له صيت وفاح له نذ
 سرات الحيّ شوقا له تعدو
 وصار له عوناً لحضرته يحدو
 بهاء زلال فاضت منه موارد
 وصار له عوناً لحضرته يحدو
 بهاء زلال فاضت منه موارد
 وناوله صحبا فعاد ولن يعدو
 وكم آية من قبل جاءت ومن بعد
 وتمّ الذي أرادته منه موجود
 فلبّاه شوقا طائعا يتودد
 ولم يستأذن من قبل شخصا ولا بعد
 وندي من بعد فأضحى يباعد
 وبالمعجزات صدقه يتأبد
 يردد صوتا كالعشار ويغرد
 كما ضمت الأمّ الوليد فيركد
 بساق بديع ما دناه زبرجد
 فخلّصه فراح يعدو ويشهد
 إلى حيث شاء صحّ فيه شواهد
 أصاغرهم والمكرمات عوائد
 لشّرّ فمستعفت وخير فيحمد
 يقوم بها كلّ لشرعته يحدو
 بحكم ووصف للذي يتعبّد
 لمن رام للمقال يرقى ويصعد
 ولاطف بالخطاب وهو يسيد
 وقال أمضى بالأمور أني مساعد
 فحلت بالمسلمين منه نكائد
 ومنهم مخرس ومنهم مقعد
 إذا ذكرت كادت قلوب تعدّد
 يروح ويغدو بينهم يتعهد
 على حدّه المحدود ليس يعدو
 يجازي نبيا ناصحا يتودد

فيا ربّ ها العبيد يرجوا بجاهه
 نجاه وعفوا عن ذنوب تراكت
 فبفضلك وافر وجاهه واسع
 كصيامه وصلّا وفضلاً وذكّره
 ومنهم أهل الحال يكسبون حلّة
 كزهد توكل يقين مع الرضى
 وكشف عن العيوب من ثوره الأستى
 حوتها به له صدور أولي النهى
 وذلك عندما تكامل منهم
 وأكرم عصابة لدرسه لازموا
 وكن لهم العفو والحلم والرضى
 وأحسن ختاماً للجيبع وبشرى
 وجاز اللهم رب من كان منشأ
 ومن صاع الإختصار مفرباً
 ومن شرح الصدور منا بشرجه
 ومن نظم الأبيات يففو لإثربهم
 وأشياخ كل الأصول جيبعهم
 وكل أئمة الشريعة من لهم
 عليه صلاة الله في كل لحظة
 تدوم وتثري كلّمها قال مُشيدٌ

منالا لكل ما يروم ويقصد
 ووصلا به وجمع شمل يؤبّد
 فحاشا ترد للنزيل به يد
 وقيامه بلبيله يتهدّد
 بها لهم من سرّ باطنه يندو
 وحصره فُدس في المجالي تُشاهد
 واشيا تُجل أن تُسطرها يد
 وعنهم رجال عنعنوا وتعادوا
 متابعة في السرّ والجهر تقصد
 بهم طاب مجلس ويعمر مسجد
 وتيسير كل الأمور والعيش يرغد
 بمفعد صدق في الجنان يمهّد
 لهذي الرّياضي القسطلاني أحمّد
 كريم السجايا تُبهنيا مؤيد
 صفى الطّوايا زرقنيا محمد
 عبّيد القادر يُصاف ويُسدّد
 ومن لهم حقّ علينا مؤكّد
 يهدي رسول الله صحت مساند
 وآله والصحب الهداه المرشّد
 لك الحمد ربّي كل حين يُجدّد

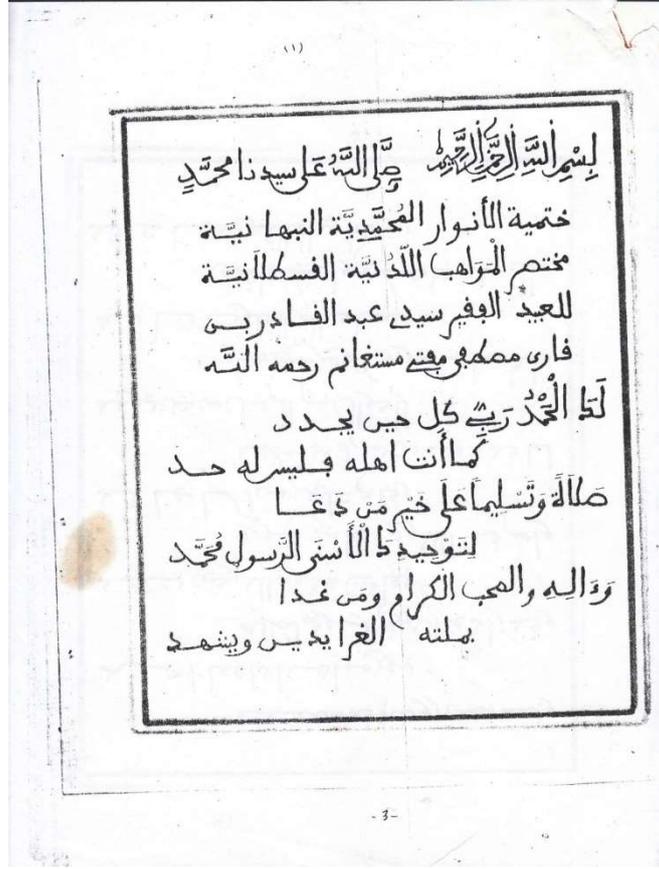
انتهت

قد تمت المنظومة المسماة " ختمية الأنوار المحمدية النبهانية، مختصر
 المواهب اللدنية القسطلانية" للعبيد الفقير سيدي عبد القادر بن قارة مصطفى مفتي
 مستغانم رحمه الله واسكنه فسيح جنانه. تمت على يد ناسخه لنفسه ولمن شاء الله من
 بعده عبد ربه، الحقير الذليل الراجي عفو مولاه الجليل أبو عبد الله الملقب شراك بن
 الحاج عابد بن الحاج عدة بن الحاج عبد القادر بن عدة المعروف قرب قرية اجديوية في
 شهر ذي الحجة عام 1414هـ، يوم الأربعاء 28 بعد صلاة العصر الموافق ل8 جوان سنة
 1994م.

المصادر والمراجع:

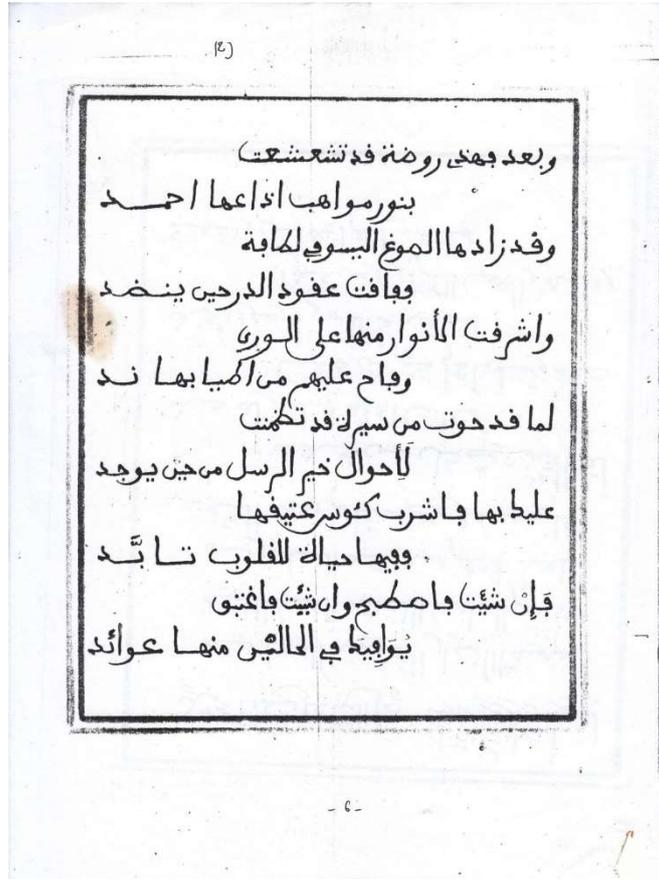
- بن الحاج سكيرج، أحمد، الرحلة الحبيبية الوهرانية، الجامعة للطوائف العرفانية، تح: محمد الراضي كتون، دط، دار الأمان، الرباط، 2011.
- بن عمر حمدادو، نفحات ربانية: مجموع رسائل في العرفان، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 2010.
- بن عيسى المستغامي، عبد القادر، مستغانم وأحوالها عبر العصور تاريخيا وثقافيا وفنيا، ط1، المطبعة العلاوية، مستغانم، 1996.
- بن نعمة، عبد المجيد وآخرون، موسوعة أعلام الجزائر (1830-1954)، دط، منشورات المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر 1954، الجزائر، 2007.
- عبد الرحمن، بن عبد الله التجيني، عقد الجمان النفيس في ذكر الأعيان من أشرف غريس، ط1، مكتبة الرشاد للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2013.
- عبد القادر، بن مصطفى قارة، ختمية الأنوار المحمدية النبهاية، مختصر المواهب اللدنية القسطلانية، مخطوط، خزنة الشيخ أبي عبد الله شرارك، وهران، كان الفراغ منه 1999.
- عتبة بن عتبة، بن عبد الحكم، المرأة الجليلة في ضبط ما تفرق من أولاد سيدي يحي بن صفة، وفي التعريف بمشاهير العلماء ورجال المعاهد الصوفية، دط، دار النعمان للطباعة والنشر، الجزائر، 2018.

الملاحق:



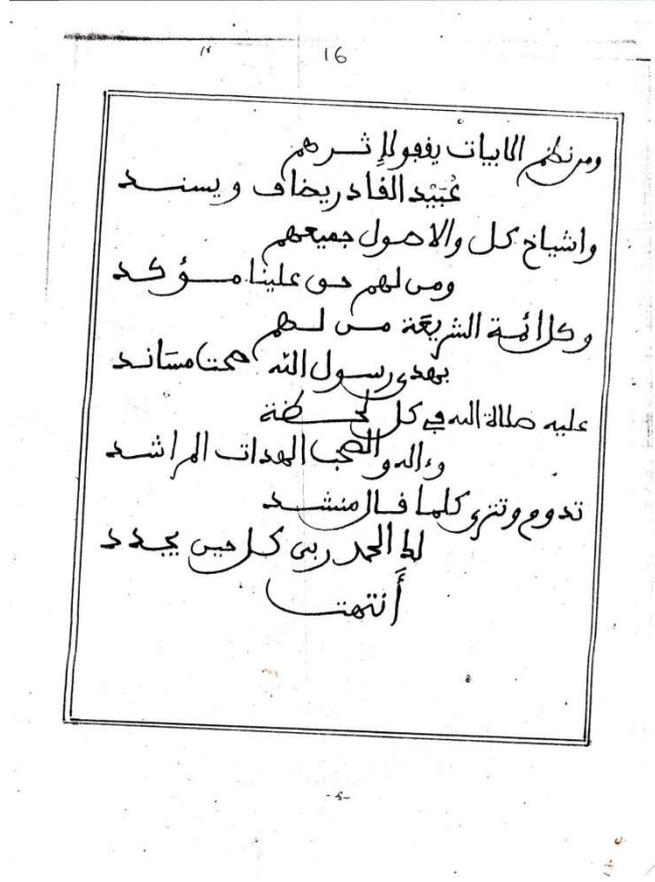
اللوحة الأولى من مخطوطة ختمية الأنوار المحمدية للشيخ مصطفى بن قارة المستغانمي

خزانة أبي عبد الله شراك وهران



اللوحة الثانية من مخطوطة ختمية الأنوار المحمدية للشيخ مصطفى بن قارة المستغامي

خزانة أبي عبد الله شراك وهران



اللوحه ما قبل الأخيرة من مخطوطة ختمية الأنوار المحمدية للشيخ مصطفى بن قارة المستغاني

خزانة أبي عبد الله شراك وهران

فدقت المنظومة المسماة « ختمية الأنوار المحمدية النبهاية »
مقتصر المواهب الدينية الفسكلانية « للعبيد الفقير سيدي
عبد الفادر بن قاري مصطفي مستغانم رحمه الله وأسكنه جنة
جنانه عايدنا سجنه لنفسه وللمن شاء الله من بعده عبد ربه
الفقير الخليل الراعي عبود الله الخليل أبو عبد الله الملقب بشراط
بن الحاج عابد بن الحاج محمد بن الحاج عبد الفادر بن محمد المعروف
فريد فريدي أجد بوية في شهر ربيع الثاني سنة 1394 م
يوم الأربعاء ٨ بعد صلاة العم الموافق ٤ جوان سنة 1994 م

اللوحه الأخيرة 2 من مخطوطة ختمية الأنوار المحمدية للشيخ مصطفى بن قارة المستغانمي

خزانة أبي عبد الله شراك وهران